

# Des soucoupes volantes auraient traversé il y a quelques jours le ciel de Zurich

ZURICH. — L'armée de l'air helvétique enquête actuellement sur le bien-fondé d'observations faites par des Zurichois qui ont déclaré avoir vu voler au-dessus de leur ville des « objets en forme de soucoupe changeant rapidement de couleur. »

L'une de ces observations, faite le 7 août par un lieutenant aviateur, est publiée par le quotidien zurichois « Die Tat ». Les autorités militaires se refusent à tout commentaire, déclarant seulement qu'une enquête est en cours. Déjà en 1951, elles avaient été saisies de témoignages de gens déclarant avoir vu des soucoupes volantes. La semaine dernière, la « Neue Züricher Zeitung » avait même publié l'un de ces témoignages, mais fit disparaître ultérieurement une rectification précisant qu'il ne s'agissait que d'un ballon d'enfant.

## UN PETIT DISQUE NOIR

Le lieutenant suisse, dont on ne dévoile pas l'identité, avait déclaré au quotidien « Die Tat » : « J'étais à la fenêtre de mon appartement, regardant les évolutions d'un petit avion de sport et d'un ballon d'enfant, soudain je remarquais dans la direction dudit ballon un petit disque noir qui semblait presque toucher les nuages bas. Je pensais d'abord qu'il s'agissait d'un autre ballon plus gros, mais je m'aperçus que ce disque n'était pas agité par le vent.

Je courus chercher mes jumelles et fis les observations suivantes : l'objet avait la forme exacte d'une soucoupe. Son large bord rond pouvait être distinctement observé.

## QUINZE MÈTRES DE DIAMÈTRE

» Je ne saurais dire qu'il y avait une ouverture dans le bord.

» Ce bord d'ailleurs changeait constamment de couleur : d'argenté il devint rose, puis bleu pâle. Quand il était rose, ses formes semblèrent se mettre en vibration et devinrent indécises. Cet objet roulait lentement, à la façon d'une toupie bour-

donnante sur le point de s'immobiliser. A peu près toutes les quelques secondes, un nuage de fumée blanche foncé était visible derrière l'objet, mais ce nuage se dissipait rapidement. »

Le lieutenant estime en outre que le diamètre du disque devait être de l'ordre de quinze mètres, bien qu'il n'ait pas pu apprécier l'altitude de l'objet.

« Die Tat » fait savoir également que le même soir deux autres observations avaient été signalées de choses bizarres dans le ciel de Zurich » et qui n'auraient aucun rapport avec l'activité normale de l'aérodrome de Kloten.

Le Républicain Lorrain  
du 17 août 1954  
page 6